

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

„Politikai brávó mérgezett törrel”

A frankhamisítás a magyar nemzetgyűlésen — Pallavicini csak következtet, de semmitsem tud közvetlen tapasztalásból — Saját tanúi is rációfognak — Pallavicini köteles büntetését kiplakatiroztatni választókerületében

Asszonyok a politikában

Budapest, április 22.

A magyar nemzetgyűlésen Bethlen miniszterelnök válaszolt Pallavicini tegnapi vádjaira. Kijelentette, hogy a frankhamisítási ügyben Nádosyt nem bízták meg a nyomozással, ellenben amint kiderült, hogy része van az afférban, nyomban szabadságot kapták. Rakovszky belügyminiszter érdeme, hogy Nádosy szerepe kiderült. Az egész ügyre majd napfényt derít a főtárgyalás és Pallavicininek majd alkalma lesz ott mindent elmondani, amit tud. Bethlen azután felolvassa Pallavicininek április 19-én a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, amelyben kijelenti, hogy közvetlen tapasztalatai nincsenek a frankügyre vonatkozólag, hanem csak következtet.

Pallavicini azt is mondta, hogy a frankhamisítást a titkos társaságok csinálták — mondotta Bethlen — és hogy én is részes lennék. A titkos társaságok a bolsevizmuskor alakultak. A magyar társadalom megszervezése fontos, mert a mai időben, amikor a forradalom visszafordul még károsan besugározza Európát, erre szükség van. Tagja voltam az egyesült keresztény nemzeti ligának. Ezt nem szégyenlem és nem is titkolom. 1921. áprilisáig résztvettem a liga megbeszélésein, amikor azonban miniszterelnök lettem, kiléptem onnan, mert összeférhetetlennek tartottam, hogy bármely oldalról feszélyezve legyek. Ha a liga, vagy más keresztény egyesület engem támogatott, ezért csak hálás vagyok. Ennek az ügynek

semmi köze

a frankhamisításhoz. Bethlen folytatta ezután Palla-

vicini vallomásának a felolvasását és kérdezi a Háztól, vajjon valószínű-e az, hogy a kormány a frankhamisításban együtt menjen a Windischgraetz herceggel és Mészárossal, akik ellenzéki programmal akartak fellépni? Ismertette ezután Pallavicini vallomását a Sigra y gróffal és Vass miniszterrel történt megbeszéléséről. Pallavicini engem — mondotta a miniszterelnök — január 6-án támogatott, amire mindig

hivatkozni fogok

mind életem egyik legnagyobb dicsőségére. Viharos derűtség fogadta a miniszterelnök eme szavait. Az üléssterembe belépő Pallavicinit pedig a jobboldal gunyos felkiáltásokkal üdvözölte.

— Kétségtelen, — mondja Bethlen beszéde végén — hogy a frankhamisítók felelőssége csökkent volna, ha bebizonyíthatnák, hogy a kormány tudott róla. De a vádlottak maguk is azt állítják, hogy a kormány a hamisításról nem tudott. Pallavicini azt mondta, hogy a Windischgraetznel való beszélgetés során azt a benyomást merítette, hogy Windischgraetz meggyőződése szerint a kormány tudott a frankhamisításról. Windischgraetz azt mondta Pallavicininek: „Nem szeretném, ha férjem a hamisításba belevonná a kormányt”. Ezzel szemben Bethlen felolvasta Windischgraetznek a vallomását, amelyből kiténik, hogy

a herceg felesége

nem kívánt vallani és azt állította, hogy a Pallavicini és közte lefolyt beszélgetés valótlán, mert Pallavicinivel ő egyáltalában nem beszélt. Meggyőződésem az, fejezte be beszédét Bethlen, hogy az ország be-

esületét védem akkor, amikor cáfolom vádjait, akit egyébként saját tanúi is cáfolnak. Háromféle ember van. Az egyik, aki keresi az igazságot, a másik, aki azt hiszi, hogy nélküle a becsület elvész, a harmadik pedig a

politikai brávó,

aki mérgezett törrel dolgozik a becsület ellen.

A képviselők felállva tapsolnak, míg a baloldal mély csendben fogadja a miniszterelnök beszédét.

Ernst egységspárti képviselő kárhóztatja a pártoskodást és a gyűlölködő személyeskedést, Saly Endre szociáldemokrata beszélt ezután.

A nemzetgyűlés mentelmi bizottsága azt fogja javasolni a plénumnak, hogy Pallavicinit tegnapi vádjai miatt, amelyeket nem bizonyított, jegyzőkönyvi megrovásban részesítsék és ezt a megrovást választókerületében saját költségén plakatirozttassa ki.

A svábok és szászok

együttesen tárgyaltak a kormányra

Temesvár, április 22.

Bogdan Antal dr. prefektus, akit tegnap délelőtt vártak vissza Bukarestből, fővárosi tartózkodását egy nappal meghosszabbította, mert a választások előkészületének ügye és a jelölőlisták kérdése hosszabb megbeszélést vett igénybe. A prefektus Bukarestben Goga és Goldis miniszterekkel a polgármesteri állás betöltését is megtárgyalta és ez a kérdés mihamarabb elintézését nyer. Május másodikán megy végbe Nagyszebenben az erdélyi és bánági Goldis-csoport nagy alakuló gyűlése, amely elé Goldis László hívei biza-kodó reménnyel tekintenek. Ujabban Gibu Onişior bukaresti egyetemi tanár jelentette be átlépését a nemzeti pártból a Goldis-csoportba. A svábok képviselőivel folytatott bukaresti tárgyalásokon Bogdan prefektus is résztvett. A szászok és svábok megbízottai együttesen tárgyaltak a kormány tagjaival.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2:10 Párisban 11:50

Temesvári magánforgalom április 22-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyama.)

Dollár 260, angol font 1277.5, francia frank 9.14, svéici frank 50.80, lira 10.54, szokol 7.79, dinár 4.68, magyar korona 260, osztrák schilling 37.47, márka 63.70

ELOBB TÉRNEK VISSZA a liberálisok a kormányzáshoz, mondotta Cosma Aurél dr. a bánági liberális ártszervezet elnöke, mint ők maguk szeretnék és kívánatosnak tartanák. Adokolta ezt a kijelentését azzal, hogy a liberálisokon kívül nincsen Romániában még egy olyan egységes, konszolidált párt, mely kormányképes volna, mint a liberálisok. Cosma most tért vissza Bukarestből, ahol résztvett nemcsak a liberális ártkongresszusán, hanem a volt kormánypart vezérkarának értekezletén is. Kijelentése tehát valószínűleg nem csupán egyéni vélemény, hanem általános felfogása azoknak, akik az semények közvetlen figyelői és társai sokszor — mozgatói is. Bizonyos az is, hogy ez a liberálisok részéről nem minden áron a hatalomra való vágy, hanem a tények egyszerű megállapítása. Elhisszük azt is, hogy az egészséges politikai váltógazdaság szempontjából kívánatosnak tartják még egy erős párt kialakulását, mint ahogyan mi hisszük, hogy a pártok mostani forrongásából ez ki is fog lakulni. Sikeres koalíció jobb, mint egy egészségtelen fúzió és talán éppen Goldisék és Averescuék mostani együttműködéséből születik meg az új erős párt, melyre az országak feltétlenül szüksége van.

NEMCSAK NÁLUNK, hanem mindenütt az utódállamokban is hallunk hangzatos és zengzetes szövegeket a kisebbségek kulturális és gazdasági jogairól. Hol felelős, hol felelőtlen államférfiak részéről hangzanak ezek a kijelentések, de egyelőre még sehohol nem váltak a gyakorlati élet valóságává. Legutóbb Korosec Antal volt jugoszláv miniszter tett nagyon szép nyilatkozatot. Minden lényeges párt programjában — mondotta — helyet kell foglalnia annak az egyszerű követelésnek: Minden loyális állampolgár számára biztosítani kell a kulturális és gazdasági fejlődés teljes lehetőségét. Az a felfogás, mely szerint a jugoszláviai kisebbségek annyi jogot kaphatnak, amennyit a szláv kisebbség külföldön kap, szegyet-szegget álláspont, amely igazságtalan. Igaza van Korosecnek, de ennek dacára mégis azt látjuk, hogy a magyarok és németek panaszkodnak Jugoszláviában, a magyaroknak, sváboknak és szászoknak vannak jogok, de teljesítetlen kívánságaik Romániában, a cseh-szlovákiai magyarok és németek elégedetlenek, Lengyelországban a németek sirnak és a többi államokban sem nagyon rozsás a kisebbségek helyzete. Csak szavak hangzanak mindenfelé. Igazi megoldása a kisebbségi problémának az lesz, ha senki sem teszi már szövé. Akkor valóban megszűnt probléma lenni.

Szalmakalap-ujdonságok!

Elsőrendű urifehérműveket készítek most érkezett Manchesteri poplin, zeír és crepp valamint lyoni selyem-különlegességeimből. (Felelőség mellett.)

KALAPOK, nyakkendők, zsebkendők, harisnyák, keztyűk, pyjama-ujdonságok.

Gummikabátok legolcsóbbtól legfinomabbig. Szolid olcsó árak.

GABRIEL PAPP
Timisoara, Strada Mercy 6.

358

Le akarják törni

a resicai vasmunkások sztrájkját

Resica, április 22.

A resicai vasművekben még mindig szünetel a munka. A sztrájk változatlanul tovább tart s a temesvári munkaügyi felügyelőség közvetítése dacára eddig misem történt a kormány részéről, hogy az üzemekben a munka újból meginduljon és a sokezer munkás családjai együtt megkereshesse mindennapi kenyerét. A resicai munkásság körében az elkeseredés napról-napra nagyobb és ezt még fokozta, hogy a Resica-művek aninai bányagazgatósága négy napra kizárta a munkásokat. Ezen négy nap elteltével pedig most állítólag azzal a tervvel foglalkozik, hogy az üzemet redukálja. Ez azt jelentené, hogy a munkások amugy is csekély jövedelme még inkább megcsappanna. Ennek indító oka a munkások körében elterjedt hírek szerint az, hogy az aninaiak a resicai testvérvállalat sztrájkoló munkásait ne segíyezhessek. Nem tudjuk ellenőrizni, hogy ezek a hírek mennyiben felelnek meg a valóságnak, de azt megállapíthatjuk, hogy ezek semmi esetre sem olyan eszközök, melyek méltók volnának a Resica-művekhez. Legfőbb ideje volna, hogy a kormány erélyes kézzel igyekezzék a többhetes sztrájkot véget vetni.

Fogolyszöktetés

a temesvári ügyészség fogházából

Temesvár, április 22.

A Déli Hírlap írta meg elsőnek néhány hónap előtt, hogy Lupascu Adrián temesvári fogházigazgató ellen azt a súlyos vádat emelik, hogy egy foglyot nagyobb összegű pénzért megszóktatott a temesvári fogházból. A fogoly Freniu Péter tolvádiai földműves, akit különböző bűncselekmények miatt tizenkét évi börtönrre ítélte a bíróság és aki büntetését a temesvári fogházban töltötte. Lupascut a vád szerint Freniu hozzátartozói megvesztegették, előre kifizettek neki tízezer dinárt és a szökés sikerülése esetén még további tízezer dinárt ígérték neki. A fogházigazgató egy szép napon a kórházba küldte Freniut, ahonnan az egy alkalmas pillanatban — fahordás közben megszökött. Lupascu ellen megindult a vizsgálat, a terhelő momentumok alapján az ügyészség elkészítette a vádiratot és a temesvári törvényszék büntető tanácsa tegnap tárgyalta az ügyet. A vádat Radulescu ügyész képviselte míg a védelmet Botez Demeter, Brudariu Adrian és Skuteczky Miksa dr. látták el.

Lupascu hihallgatása alkalmával tagadta, hogy Freniut ő szöktette meg és természetesen tagadta azt is, hogy pénzt kapott volna a szökés lehetővé tételére. Elmondotta, hogy Freniu több ízben panaszkozott rosszullétről, mire a kórházba küldte a rabot. Hogy onnan megszökött, arról nem tehet.

Utána több tanut hallgattak ki, de miután a fontos tanuk nagy része nem jelent meg, a bíróság a tárgyalás folytatását elhalasztotta.

Goldis miniszter Temesvárott. Bukarestből jelentik: Goldis László kultuszminiszter kijelentette, hogy ma Temesvárra utazik.

Orvosi műszerek
betegápolási és kényelmi
cikkék, gummiárak

Kecskeméty cégnél
Temesvár-Belváros, Agrár-palota. 506

A liberálisok előbb térnek vissza mint ők maguk szeretnék

Cosma volt miniszter nyilatkozata a választási kilátásról és a kisebbségi blokkról

Temesvár, április 22.

Cosma Aurél dr. volt miniszter, Temesvár képviselője a legutóbbi parlamenti ciklusban, hosszabb bukaresti tartózkodás után visszatért Temesvárra és a liberális párt bányászati vezetőpolitikusa a Déli Hírlap munkatársának a következő figyelemreméltó nyilatkozatot tette:

— A liberális párt központi választmánya állandóan foglalkozik a jelenlegi politikai helyzettel és a választmány megbeszélésein minden egyes megyei szervezet ismerette a választási propaganda módjait. A politikai helyzet ma olyan sivár, hogy attól tartunk,

hamarabb kell átvennünk

ismét az ország ügyeinek vezetését, mint gondoltuk és akartuk. A választási küzdelemben mi teljes nyugodtsággal indulunk és nem efemer értékű sikerre vágyódunk, hanem azt nézzük, mi válik az országnak a javára. A liberális párt, amely ellen oly sok panaszt tudtak felhozni, mégis képes volt a leit stabillá tenni és olyan hatalmas árfolyamzuhanást, mint a mostani, a liberális kormány el tudott kerülni.

Véleményem szerint a nemzeti párt és a parasztpárt között létrejön a fúzió és akkor a nemzeti párt rövidesen végleg eltűnik a politikai élet színteréről. Ugy látjuk azonban a helyzetet, hogy nem mulik el majd sok idő és a parasztpárt is a bomlás útjára

kerül. Két hatalmas kormányképes párt lesz, a rend pártjai és nem osztálypártok. Az egyik a liberális

párt, de kell még egy nagy párt és ez csak ezután fog megalakulni a mostani pártok töredékeiből. Egy pártnak a tultengése egészségtelen, kell még egy hatalmas pártnak lenni, hogy a politikai élet fejlődjék. A nemzeti párt számos tagja rövidesen be fog lépni a liberális pártba.

— Ami a kisebbségeknek a választások alkalmával követendő magatartását illeti, nézetem az, hogy minden egyes kisebbség alkossa meg a maga pártját és keressen támogatást más román párttal. Nem mondom, hogy fuzionáljon, de legalább is kolaborációt teremtsen.

Kisebbségi blokk

létesítését nem tartom szerencsés eszmének, mert rést üthet a nemzeti politikán. A kisebbségeknek is tisztában kell lenni azzal, hogy nem az efemer választási eredmény a fontos, az elveket kell szem előtt tartani, amelyek legyőzhetetlenek. A liberális párt ma is a legerősebb, a leghatalmasabb és Averescu miniszterelnök egy-két év múlva a liberális párt nélkül nem tehet semmit.

— Bukaresti tartózkodásom alatt láttam, hogy a magyarok és a németek képviselői tárgyaltak Bucsan belügyminiszteri államtitkárral a választások ügyében. Az államtitkár a svábok képviselőinek azt mondotta, hogy politikájukat el kell különíteni a szászok politikájától. A magyar megbízottak tárgyalásainak eredményéről részleteket nem tudok.

A kulisszák mögött történik valami, ami a lei zuhanását okozza

Temesvár, április 22.

A kormányválság, az izzó belpolitikai események egészen elterelték a figyelmet valutánknak arról a hatalmas zuhanásáról, amely néhány nap óta megy végbe. A leit ma Zürichben 2.10-el jegyzik, ilyen alacsony állása két évvel ezelőtt volt, de amíg, ekkor egy általános gazdasági depresszió folyamánaként jelentkezett a leizuhanás, addig most érthetetlen és megmagyarázhatatlan okai vannak. A lei nagyarányu esését illetőleg felkerestük a temesvári vezető pénzintézetek egyikének bank és valuta ügyekben otthonos és elismert igazgatóját, aki a következőkben válaszolt a jelenlegi valutáris helyzetet:

— Mi is napról-napra kétségbeesetten állapítjuk meg, hogy a lei feltartóztathatatlannul zuhan.

Mi az oka?

Elsősorban gazdasági körülményeket kellene keresnünk, de ilyen indokokat, amelyek a lei zuhanását és a külföldi devizák emelkedését megokadhatolnák, nem találunk. A kivitelnél talán sokkal intenzívebb, mint máskor. Szó lehetne az új behozatali vámokról. De ha ebből a nézőszögből is vizsgáljuk a valutánk rohamos sülyedését, ismét negativumra találunk. A védővámok csak egynéhány napja lép-

tek életbe, azok gyakorlatilag a kereskedelemben még nem éreztetik hatásukat, hiszen van még régi áru a raktáron. Erről a hatásról, tehát még

nem lehet szó,

mert most csak átmeneti állapotot élünk. Az új vámtarifa — igaz — némileg hozzájárult a külföldi valuta emelkedéséhez, mert a kereskedők sürgősen nagy mennyiségben fedezték a deviza szükségleteket, de ez a lefedezés mégsem idézhetett elő ilyen rohamos áremelkedést.

Azután még valamit. Minden más országban devizahossz idején a Nemzeti Bank védelmére kell a hazai valutának és devizáknak a piacra, hogy a szükségletet kielégítse és a létszempéculációt megakadályozza. Minálunk a Nemzeti Bank a legnagyobb vásárlója a külföldi devizáknak, holott ha szükség is van devizára és valutára, azt nem kellene a belföldi piactól elvonnai, mert a kiviteli vámok fejében fizetett külföldi devizák és aranyvaluták bőven fedezik a Nemzeti Bank szükségletét. Tehát gazdasági oka nincs. Pénzügyi politika sem rejlik mögötte. A legvalószínűbb, hogy a lei esésének és a külföldi devizák indokolatlan emelkedésének tisztán

belpolitikai okai vannak. Választások előtt állunk új kormány kezébe van letéve az ország sorsának a vezetése. És ki nek nincs ellensége? Miért ne lehetne ennek a kormányynak is? Különösen olyan, amelyik megfelelő eszközzel és móddal rendelkezik, hogy a mai kormányzók egyedüli megsebezhető Achilles-sarkán, a pénzügyi politikáján üssön érzeny kény rést?

— Nem tudjuk, hogy mi játszódik le a kulisszák mögött, de kampany van. Gazdaságilag — még egyszer kijelentem — semmi alapja nincs a lei zuhanásának. Hogy lesz a kivezető út ebből a helyzetből? Energikus kéz, külföldi összeköttetés kell. Meglátjuk, hogy a kormány hogy állja és bírja a harcot.

A prefektus ellenére

is megalakult a kolozsvári tanács

Kolozsvár, április 22.

Mihályi Tivadar Kolozsvár u polgármestere tegnap délelőtt össze hívta a városi tanács állandó bizottságának ülését, amelyen a polgármestert ünnepélyesen beiktatták állásába. Megnyitó beszédében Mihályi kérte az állandó bizottság tagjait, hogy zárják ki a városházáról a politikát, ő a maga részéről a város vezetésében politikai szempontokat nem enged érvényesülni. B a n e s c u egyetemi tanár emelkedett ezután szóhoz és kezében tartja Calutiu prefektusnak a belügyminiszterhez küldött gépirásos bejelentését, amellyel az állandó bizottság összehívását me akarta akadályozni. Erélyesen tiltakozott a prefektus emez eljárása ellen és kérte, hogy a most már hivatalb lépett tanács ezt a tiltakozást vegy jegyzőkönyvbe.

A nyári mozik

május tizedikén megnyílnak

Temesvár, április 22.

Biraescu György, a városi mozgóképszínház igazgatója memorandumot intézett a városi tanáchoz az új téli mozi felépítése ügyében. Rámutat arra, hogy a régi városi téli mozi nemcsak kicsiny, hanem kényelmetlen és olyan rozog, hogy már rég le kellett volna bontani. Szükséges, hogy az új mozi ezerkétszáz ülőhellyel még ebben az esztendőben felépüljön. Az új mozi vagy a kereskedelmi iskolával szemben levő területen, vagy pedig zsidó liceum mellett, a Püspök-ház irányában vezető uton volna létesítendő. Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző, aki a kormány megbízásából a polgármestert hivatalb vezet kijelentette, hogy az új mozi felépítése valóban sürgős és a tervvel városi tanács sürgősen foglalkozni és reméli, hogy az új mozi még az őszi folyamán megnyílik. Biraescu moziigazgató rendbehozatta a belvárosi, gyárvárosi és mehalai nyári mozikat, azonkívül azokban szépségük emelésére több átalakítást végeztet. Ezek a munkálatok május 5-ig befejeződnek és amennyiben az időjárás megengedi, a nyári mozika május 10-én nyitják meg.

UJABB CSÖDKÉRVÉNY LAVINA EMANUEL ELLEN
Megirtuk tegnap, hogy Kohlmann Anna lugosi magánzó ezeröttszáz dollár követelése miatt esődöt kért Emanuel Emil ellen. Most a csödkérelmezhez csatlakozott a Zitter Samu és fia nagyváradia cég, amelynek Emanuel egy millió leiel adása. Az egyezség szeretét így ujra veszély fenyegeti.

Kerékpárok

Puch
Goricke
Viktoria
Opel

KATZKY

Timisoara, Str. Mercy 10. Legolcsóbb gyári árak. Kedvező fizetési feltételek.

Motorkerékpárok

Puch
Clivland
Stock

419

Drágább lesz

a világítás május elsejétől

Temesvár, április 22.

Május elsejétől kezdve a világítást szolgáló villamosáram megdrágul, viszont az ipari áram, amelyet a gyárak és üzemek használnak fel, olcsóbb lesz. A közönség eddig a világítási villanyáramért egy hektowatt óra után tíz leit fizetett, ezentúl tizenkét lei lesz az ára. Az ipari áram viszont hektowattóránként eddig nyolc leibe került és május elsejétől redukálta a városi tanács hatását leire. A villamosművek igazgatósága megállapította, hogy a nyolc leies ipari áram drága, több ipartelep ezért nem tudott versenyképes lenni és az a veszedelem fenyegetett, hogy néhány nagyobb gyár — mint a Gyapjuipar Részvénytársaság már megtette — külön áramfejlesztő telepet létesít. Már pedig, ha a számottevő ipari áramfogyasztók elmaradnának, akkor a villanytelep a nappal termelt áramot nem tudná értékesíteni. A világítás érdekében, de egyes közüzemük szempontjából is a villanytelep kazánjait nappal is kell fűteni és ezért az ipari áramfogyasztásnak nem szabad túlságosan csökkenni, vagyis a nappal termelt ipari áramot olcsóbbá kellett tenni. A költségvetési egyensúlyra való hivatkozással ez az olcsóbodás maga után vonja a világítási áram drágulását, a leszállításból eredő különbözetet át kellett hárítani a városi fogyasztó lakoságra. Indokolás ide, indokolás oda, az eredmény az, hogy a villanyvilágítás is drágább lesz.

Művészet

* A Zenebarátok Brahms-estéi városunk zeneértő közönségénél rendkívüli érdeklődést váltottak ki. Ez úgy a műsor magas minősége miatt, a fellépő három hírneves vendég: Emmy Heim, Waldbauer és Kerpely mindenképpen igazolta is teszik. Az e hó 26-án és 27-én tartandó két előadásra jegyek a „Banatnál”. Tagoknak a rendes kedvezmény.

* Edwin Fischer május 2.-iki zongoraestéje, amelyet a Zenebarátok Társasága rendez, minden várakozást felül fog mulni, a nagy berlini zongoravirtuóz az ő bámulatos játékaival a világot meghódította. Jegyek a Bánatnál.

* Éghy Ghyssa művésztje minden eddigi várakozást felülmúl. A fiatal művész művészi ténylegesítménye olyan egyéni és nagyszerű, hogy ez a világ legnagyobb táncosnői sorába avatja. Kifogástalan, szoborszerű teste csodálatos alkalmazkodóképességgel úgy hajlik és simul a zené ütemére, mint egy drága és finom selyemszövet, szépsége és ruhái pedig külön szenzációt jelentenek. Az estély másik szereplője, Zala Béla szavalművész ugyancsak az érdeklődés középpontjában áll. Zala hivatott megszólaltatója minden költőnek. Az április 23-i ünnepség során tartandó olasz hangverseny miatt az estély május 1-én lesz. Jegyek L o b l n é l.

GANZ és Tsa DANUBIUS BUDAPEST

Gyárt: hengerekéket, minden tüzelőanyag számára alkalmas motorokat, szívógázgépeket és berendezéseket, nyersolajmotorokat 6—240 lóerőig, viziturbinákat, centrifugál- és turbinaszivattyukat, házi viziszivattyukat, teljes aprító- és téglagyári berendezéseket, vagonokat minden kivitelben, a hozzájuk szükséges összes alkatrészeket, hajókat minden célra, kazánberendezéseket, vasszerkezeteket minden kivitelben, szürke- és acélöntvényeket 25 tonnáig, vasútfelépítményi anyagokat, Griffin rendszerű kerékpárokat és kerekeket minden célra, kisvasutak részére is.

Kéregöntődéje a leghiresebb egész Európában!

Vezérképviselőt és állandó raktár Nagyrománia részére:

Frații SCHIEL

BUKAREST

Str. Brazoianu 7.
Telef. 40-12 Teleg. Schiels

BRASSÓ

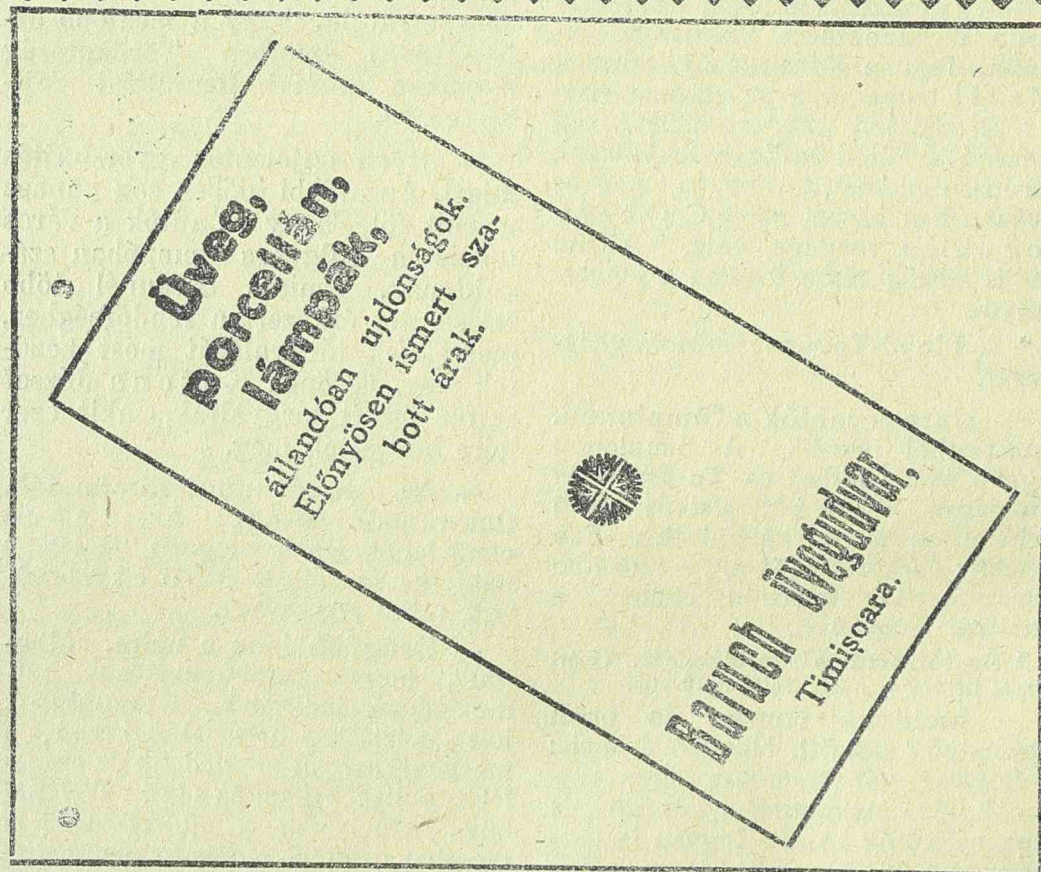
Kút n. 50/a
Tel. 66, 2-65 Teleg. Schiels

TEMESVÁR

Uri n. 2.
Telef. 19-95 Teleg. Schiels

KOLOZSVAR

Str. Regina Maria 16.
Telef. 9-91 Teleg. Altorna



Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasságközvetítési ügyben méltóztatás bízalommal „Amor” irodához fordulni. Céljelszerűen levelezés. Diszkrétó biztosság. Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 6.

Délelőtti munkára férfiak kerestetnek. Jelkezhetni a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Két bognársegédet keresek azonnali lépésre. Horváth Menyhért bognár, Majfalva.

Gyermektelen házaspár házmesternek kerestetik. Ugyanott egy udvari helyiségdának kiadó. Káldor, Szent György-telep.

Házvezetőnői állást keresek perfekt bejáratú szakácsnő. Szíves megkereséseket, 30 lejeligére a kiadóba kérek.

Dió eladó 100 métermázsa. Cim Deme Lajos Belváros, Hotel Ferdinand.

Házhelyek

533

olcsó árban kaphatók a gironai vasúti megállóhelynél. Ára: ölenként 100 lei. Egy 200 öies házhely ára 20.000 lei. Törleszthető 20 havi részletben, havi 1000 leiel kamatmentesen. Az első részlet lefizetése után vevő hasznélvezője a birtoknak. Bővebbet: Józsefváros, Horváth Boldizsár-u. (Str. Miron Costin) 3

Üzlet-áthelyezés!

Tisztelettel értesitem n. é. vevőimet, hogy

kötött- és rövidáru

engros- és detail-üzletemet május hó 1-én Belváros, Bulv. Regina Maria 6 sz. (Liget-ut, a Pátia eddigi helyiségebe) helyezem át. 3151

Teljes tisztelettel
Schwartz Béla

Eladunk

hosszu részletre a gyárvárosi homokszedők mellett

olcsó házhelyeket

Fatelepünk tégl- és cserépraktárunk a helyszínen. Építészeti irodánk részletre főlépteti. Tervek, költségvetések és kézi téglapré ingyen áll rendelkezésre. Kardos-telep intézőségénél Belváros, Str. Primaria (Városház-utca) 16 sz.

149

Óriási szenzáció!

„Au Printemps”

(azelőtt MISSIR)

áruházában. Megérkeztek az összes tavaszi- és nyári-ujdonságok. A raktáron levő összes áruk mélyen leszállított áron lesznek

elárusítva.

495